CZ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:
SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
IČ: 03741044

Prohlašuje, že OOP, dále popsaný,
Kód výrobku: **K0112**
Název výrobku: **COLT SCREW**

Popis výrobku: **OOP proti pádu z výšky, typ Carabiner, Connector**

je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
Nařízení evropského parlamentu a rady (EU)2016/425 a s normou **EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.**

Oznámený subjekt
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu
č.: **1019-327/Q/2024**,
ze dne **25.07.2024**

OOP podléhá postupu posuzování **shody s typem založeném na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2)**, pod dohledem oznámeného subjektu:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Vyhotoveno v Poniklé, dne 25.07.2024

Jana Čermáková
Manažer kvality

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:
SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
VAT: CZ03741044

declares that the PPE described hereafter
Product code: **K0112**
Product name: **COLT SCREW**

Product description: **PPE against fall from a height, type Carabiner, Connector**

is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
Regulation (EU) 2016/425 of the European parliament and of the council and with the standards no.
EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.

The notified body
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
performed the EU type-examination (Modul B) and issued the EU type-examination certificate no:
1019-327/Q/2024,
date of issue **25.07.2024**

The PPE is subject to the conformity assessment procedure **conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2)** under surveillance of the notified body:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Done at Poniklá, on 25.07.2024

Jana Čermáková
Quality manager

SI

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Češka
VAT: CZ03741044

izjavlja, da je osebno varovalno opremo opisana v nadaljevanju
Koda izdelka: **K0112**
Ime izdelka: **COLT SCREW**

Opis izdelka: osebno varovalno opremo proti padcu z višine - **Carabiner, Connector**

je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:
Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde **EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.**

Priglašeni organ:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa št.:
1019-327/Q/2024,
datum izdaje **25.07.2024**

osebno varovalno opremo mora biti skladna s postopkom ugotavljanja - **bodisi skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih preskusov proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih (modul C2)**, ki je pod nadzorom priglašenega organa. :
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Sestavljeno v Ponikle dne 25.07.2024

Jana Čermáková
Vodja kakovosti

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Fabricante:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Republica checa
VAT: CZ03741044

declara que el EPI descrito a continuación,
Código de producto: **K0112**
Nombre del producto: **COLT SCREW**

Descripción del producto: EPI contra caída desde altura - **Carabiner, Connector**

es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo y con las normas no.
EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.

el organismo notificado:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
1019-327/Q/2024
fecha de emisión **25.07.2024**

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de **conformidad tipo basado en controles internos sobre la producción, además de los controles de producto en intervalos aleatorios (módulo C2)**
bajo la vigilancia del organismo notificado:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Emitido en Ponikla 25.07.2024

Jana Čermáková
Gerente de Calidad

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Tschechische Republik
VAT: CZ03741044

erklärt, dass die nachstehend beschriebene PSA
Produktcode: **K0112**
Produktname: **COLT SCREW**

Produktbeschreibung: PSA gegen Absturz – **Carabiner, Connector**

Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates und mit den Standards Nr. **EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004**.

Die notifizierte Stelle:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **1019-327/Q/2024** ausgestellt
Ausgabedatum: **25.07.2024**

Die PSA unterliegt der Konformitätsbeurteilung auf der Grundlage der internen Fertigungskontrolle, zuzüglich einer Überprüfung in zufälligen Abständen (Modul C2) unter Aufsicht der notifizierten Prüfstelle:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Ausgestellt in Poniklá, 25.07.2024

Jana Čermáková
Qualitätsmanager

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Fabricant:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-République Tchèque
VAT: CZ03741044

déclare que le EPI décrit ci-après
Code de produit: **K0112**
Nom du produit: **COLT SCREW**

Description du produit: EPI contre les chutes de hauteur - **Carabiner, Connector**

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du conseil et aux normes no. **EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004**.

L'organisme notifié:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
1019-327/Q/2024
date d'Emission **25.07.2024**

L'EPI est soumis à une procédure d'évaluation de **conformité pour la conformité de type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles de produits supervisés à intervalles aléatoires (module C2)** sous la surveillance de l'organisme notifié:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Publié en Poniklá, 25.07.2024

Jana Čermáková
Responsable qualité

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Fabbricante:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Repubblica Ceca
VAT: CZ03741044

dichiara che il DPI è descritto qui di seguito
Codice prodotto: **K0112**
Nome del prodotto: **COLT SCREW**

Descrizione del prodotto: DPI contro caduta da un'altezza - **Carabiner, Connector**

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio e con le norme n. **EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004**.

l'organismo notificato:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
1019-327/Q/2024
data di emissione **25.07.2024**

I DPI sono sottoposti ad una procedura di validazione **della conformità basata sul controllo interno della produzione per tipo. Vengono eseguiti ulteriori controlli ad intervalli casuali per verificare il rispetto delle caratteristiche (modulo C2**). La procedura ed i controlli vengono eseguiti sotto la sorveglianza dell'organismo notificato:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Rilasciato in Poniklá, 25.07.2024



Jana Čermáková
Responsabile della qualità

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Republika Czeska
VAT: CZ03741044

oświadcza, że opisane poniżej ŚOI
Kod produktu: **K0112**
Nazwa produktu: **COLT SCREW**

Opis produktu: ŚOI chroniące przed upadkiem z wysokości - **Carabiner, Connector**

jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Ozporządzenie (UE) 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz normy nr.
EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.

Jednostka notyfikowana:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE **1019-327/Q/2024**
Data wydania 25.07.2024

Środek ochrony indywidualnej jest przedmiotem procedury oceny zgodności, oceniając zgodność z typem bazując na wewnętrznej kontroli jakości oraz nadzorowane, wyrywkowe kontrole produktu (Moduł C2) pod kontrolą jednostki certyfikowanej:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Wydane w Ponikla, 25.07.2024

Jana Čermáková
Menedżer jakości

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
VAT: CZ03741044

Prehlasuje, že OOP, ďalej popísaný,
Kód výrobku: **K0112**
Názov výrobku: **COLT SCREW**

Popis výrobku: OOP proti pádu z výšky - **Carabiner, Connector**

je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a s normou **EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004**.

notifikovaná osoba:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu **1019-327/Q/2024**
dátum vydania **25.07.2024**

OOP podlieha postupu posudzovania **zhody s typom založenom na internom riadení výroby spolu s kontrolami výrobkov pod dohľadom v náhodne zvolených intervaloch (modul C2),** pod dohľadom oznámeného subjektu:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Vydané v Poniklá, 25.07.2024

Jana Čermáková
manažér kvality

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Fabrikant:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Tsjechische Republiek
VAT: CZ03741044

verklaart dat de PPE hierna wordt beschreven
Productcode: **K0112**
Productnaam: **COLT SCREW**

Productbeschrijving: PBM tegen vallen van een hoogte - **Carabiner, Connector**

is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad en met de normen nee.
EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.

De aangemelde instantie:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek **1019-327/Q/2024** afgegeven.
Uitgavedatum: **25.07.2024**

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure **conforme met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2)** onder toezicht van de aangemelde instantie:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Uitgegeven in Poniklá, 25.07.2024



Jana Čermáková
Kwaliteitsmanager

HU

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:
SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Cseh Köztársaság
EU adószám: CZ03741044

kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz
Termékkód: **K0112**
Termék név: **COLT SCREW**

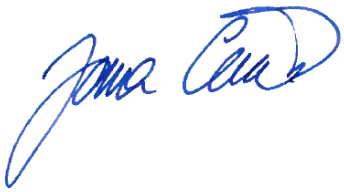
Termékleírás: **egyéni védőeszköz magasból történő leesés ellen, Carabiner, Connector típus**

összhangban áll a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályokkal:
az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendeletével, valamint az
EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004 szabvány(ok)kal

A bejelentett szervezet
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
elvégezte az EU típusvizsgálatát (Modul B) és kiadta a következő számú EU típusvizsgálati tanúsítványt: **1019-327/Q/2024**
kiadás dátuma **25.07.2024**

A fenti egyéni védőeszköz típusmegfelelőség-értékelési eljárás alá tartozik, mely **a belső gyártásellenőrzésen,** valamint **véletlenszerű időközönként** az alábbi bejelentett szervezet felügyelete alatt elvégzett **termékellenőrzésén (Modul C2) alapul**:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Kelt: Poniklá, 25.07.2024



Jana Čermáková
Minőségügyi vezető

SINGING ROCK s.r.o.
With the registered office at Poniklá 317, 514 01 Poniklá • Czech Republic
entered into the Companies register held by the Regional Court in Hradec Králové, Section C, Insert 36256
tel.: +420 481 585 007 • fax: +420 481 540 040 • e-mail: info@singingrock.com • www.singingrock.com
ID: 03741044 • VAT no.: CZ03741044

BUL

Декларация на ЕС за съответствие

Производителят
SINGING ROCK s.r.o.
Поникла 317
514 01 Поникла
CZ-Чешка Ребублика
VAT: CZ03741044

Декларира описаната по долу ЛПС (лични предпазни средства)
Код на продукта: **K0112**
Име на продукта: **COLT SCREW**

Описание на продукта: **ЛПС срещу падане от височина, тип Carabiner, Connector**

е в съответствие със съответното съгласувано законодателство на Съюза:
Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и Съвета и със стандартите No **EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.**

Уведоменият орган **VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,**
извърши ЕС изследване на типа (Модул Б) и издаде съответният ЕС сертификат с №.: **1019-327/Q/2024**,
дата на издаване **25.07.2024**

ЛПС подлежи на процедурата за **оценка на съответствието на типа въз основа на вътрешен производствен контрол и контролирани проверки на продукти през произволни интервали (Модул С2)** под наблюдението на уведомения орган:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Произведено в Poniklá, от 25.07.2024

Jana Čermáková
Мениджър по качеството

NOR

EU SAMSVARSERKLÆRING

Produsent:
SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
MVAnr: CZ03741044

Erklærer at produktet beskrevet heretter
Produktkode: **K0112**
Produktnavn: **COLT SCREW**

Beskrivelse av produktet: **Personlig verneutstyr mot fall fra høyde, type Carabiner, Connector**

er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning:
Regulativ (EU) 2016/425 fra Europaparlamentet og dets råd, med standard-nr.
EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.

Det tekniske kontrollorganet
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
Har utført EU typekontroll (Modul B) og har utstedt EU typekontroll-sertifikat nr:
1019-327/Q/2024,
dato for utstedelse **25.07.2024**

Det personlige verneutstyret er underlagt vurderingsprosedyrer for **konformitet i forhold til type, basert på intern produksjonskontroll og produktkontroller med tilfeldige intervaller (modul C2)** under tilsyn av det tekniske tilsynsorganet:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Sted og dato for utstedelse: Poniklá 25.07.2024

Jana Čermáková
Kvalitetsansvarlig

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:
SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
VAT: CZ03741044

Declară că EIP (echipamentul individual de protecție) descris mai jos
Cod produs: **K0112**
Nume produs: **COLT SCREW**

Descrierea produsului: **EIP împotriva căderii de la înălțime, de tipul Carabiner, Connector**

Este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii Europene:
Regulamentul (EU) 2016/425 al Parlamentului Uniunii Europene și a consiliului și cu standardul nr.
EN 12275:2013; EN 365:2004; EN 362:2004.

Organismul notificat:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
a efectuat examinarea UE tipică (Modul B) și a eliberat certificatul de examinare UE tipic nr:
1019-327/Q/2024,
Data emiterii:
25.07.2024

Acest EIP este supus procedurii de evaluare a **conformității cu tipul bazată pe controlul intern al producției plus verificări supravegheate ale produsului la intervale aleatorii (modulul C2)** sub supravegherea organismului notificat:
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Fabricat în Poniklé, pe 25.07.2024

Jana Čermáková
Manager al calitatii